

des Tages, vor dem der greise König die Augen für immer schloss, und eine soemig bekannte Geschichte erzählte, in der sein gütiges Wesen hervorleuchtet, das sich dabei doch so gern einen Anlaß nahm, die ihm Nachkommen zu nennen. Luchefini, der bekannte Vorleser des Monarchen, hatte sich täglich gegen 5 Uhr nachmittags zu ihm zu begeben, um entweder vorzulesen, oder mit dem König über literarische Gegenstände zu sprechen. In andere als gelehrte Sachen durfte er sich nicht mischen. Nun hatten einst die Vorsteher einer milden Anstalt zu Potsdam, um derselben zu einem Vermögen zu helfen, ein Oratorium veranstaltet und den Tag bedeuten lassen, den sie allen Großen und Vornehmen zuließen, um dafür ein Geschenk von einigen Friedhof's oder zurückerhalten. Sie wünschten nichts sehnlicher, als so einen Tag auch dem Könige in die Hände zu spielen, um dessen Großmut ebenfalls anzurufen, allein niemand wollte die Vermittlung übernehmen. Alle Generäle und Minister lehnten dieselbe ab. Endlich versuchten die Vorsteher jener Anstalt ihr Best bei Luchefini, doch auch dieser weigerte sich anfangs, bis der Hinweis darauf, daß es sich ja um ein gutes Werk handle, ja, daß die Sache in gewissem Hinsicht sogar ins Wissenschaftliche einschlage, ihn endlich willfähriger stimmte und ihn bewog, ein Exemplar des Tages sich für den König einhändig zu lassen. Als er am Nachmittage wie gewöhnlich ins Vorzimmer kam, erkundigte er sich bei dem Kammerhusar: „Wie der König heute gekommen sei?“ — „Recht gut,“ antwortete dieser: „Er hat bei Tische nichts getan, als den Grafen Schwerin (das bekannte Stichblatt seines Bildes) zu hängen.“ — „So gehen Sie hinein,“ sagte Luchefini, „und melden Sie mich.“ Da dies sonst nie geschah, sagte der Kammerhusar verwundert: „Ich Sie melden? Wo denken Sie hin? Der König sieht schon an seinem Platz und wartet auf Sie.“ — Aber Luchefini bestand darauf, gemeldet zu werden, und zögernd ging der Kammerhusar hinein. „Er soll kommen“, erwiderte der König auf die pflichtschuldig abgestattete Meldung, und rief Luchefini bei dessen Eintritt entgegen: „Was wandlest du an, Marquis, daß du gemeldet sein will?“ „Ich bin nicht der Marquis von Luchefini“ lautete die Antwort. — „Und wer denn sonst?“ fragte der König ernst und erhob sich vom Sitz. „Sir, ich bin Abgesandter des Himmels“. Und nun begann der Marquis umständlich darzulegen, um was es sich mit Bezug auf jene Potsdamer milde Anstalt handele. Schweigend schloß der König einen alten Schrank auf und nahm einen Sac mit Silbergeld heraus. „Da!“, sagte er, „das ist alles, was ich jetzt tun kann. Er weiß, wie mich der Spießhut, der G. — betrogen hat; und dann sind die großen Überschwemmungen gewesen. Hier, das nehme Er!“ Von Herzen froh, dankte der Marquis, und nun schlug das Gespräch den gewöhnlichen Gang ein, ohne daß der König jene Angelegenheit wieder berührte. Nach etwa zehn Tagen kam morgens früh der Hofcourier zum Marquis und bestellte ihn mit einiger Feierlichkeit auf „heute um 11 Uhr in den Marmorsaal zur Audienz“. Wenn Friedrich jemand im Marmorsaal empfing, so geschah es immer als König, und war es einer seiner Diener, so war gewöhnlich ein kleiner Gewittertrommel verbunden. Der Marquis fuhr daher nicht ohne Herzklagen nach dem Schlosse. In den Marmorsaal gesperrt, stand er den König in voller Uniform. „Wein Herr Abgesandter des Himmels!“ redete ihm derselbe an, „es ist Zeit, daß ich Ihnen Ihre Abschiedsaudienz gebe. Hier haben Sie Ihr Beuraubungsschreiben.“ Damit reichte er dem besangenen Luchefini ein Papier und entfernte sich. Zugend öffnete der Marquis das Blatt, und fand — eine sehr beträchtliche Anweisung zum besten jener milden Anstalt. Friedrich hatte sich dabei die kleine Foppelei nicht versagen können, es den Marquis doch führen zu lassen, daß dieser sich eigentlich in Dinge gemischt habe, die ihm hätten fern bleiben sollen.

**ER.** Die häusliche Königin, Königin Mary von England, die als Gast des Großherzogspräses von Mecklenburg-Strelitz auf einige Tage in Neustrelitz weilte, hat sich in ihrem Privatleben und in ihren Lebensannehmungen, wie wohl kaum eine andere Fürstin auf einem Throne vor der Atmosphäre höfischen Ceremoniells freizuhalten gewußt. Auch heute noch, wo die Königin konträr ihren Tagen monache Pflichten der Repräsentation aufgerichtet, hält sie in ihrem Heime jenes alte patriarchalische Familienleben aufrecht, das von Kindheit an auch ihr eigenes Dasein bestimmte; sie ist in erster Linie Frau, Mutter und Hausfrau. Die strenge Einschau ihrer Regelungen geht manchen vergnügungsfähigen Mitgliedern der britischen Hofgesellschaft sogar zu weit, und man wird sich erinnern, wie die Königin unmittelbar nach ihrer Krönung die Hofmöbel und die orientalischen Turbane unerbittlich vom Parfüm des englischen Königshofes verbannte. Über dieser Hang zur Schlichtheit und diese Abneigung gegen jeden Prunk entspringt bei ihr nicht nur einem Prinzip, sondern auch der Gewöhnung und der Erziehung. Denn unter der Aufsicht ihrer Mutter, der Herzogin von Teck, hat die Königin als Kind und junges Mädchen eine Erziehung genossen, die sich in keiner Weise von der einer wohlhabenderen Bürgertochter unterschied. Und deutlich spiegelt sich ihr eigenes Wesen wieder in der Art, wie sie heute die Heranbildung ihrer Kinder persönlich leitet. Ihre größte Sorge

ist dabei, ihre heranwachsenden Kinder von Anfang an von allen Standesvorurteilen frei zu halten, und manche Bürgerfamilie des Mittelstandes würde über diese anspruchlose Sparsamkeit staunen, die in den Kinderstuben des englischen Königshauses den obersten Grundregeln der Erziehung bildet. Schlicht ist die Umgebung, schlicht die Kleidung, schlicht und gesund ist auch die Nahrung; das ganze Familienleben verschmäht es, für sich persönlich die äußeren Bequemlichkeiten des Herrscherums zu beanspruchen. Die Sparsamkeit ist Königin Mary zur zweiten Natur geworden; von klein auf wurde sie dazu erzogen, im Schenken die größte Freude zu sehen; und je weniger man selbst braucht, so mehr kann man verschenken. Ein Kenner der Verhältnisse weiß zu berichten, daß in der Kronprinzengarde weit über die Hälfte aller Einkünfte des Prinzen von Wales und seiner Gattin im Dienste der Wohltätigkeit ihre lechte Bestimmung fanden. Unbekümmert um die Gewohnheiten der Umgebung verfolgte Königin Mary dabei ihren Weg, ja sie verschmäht es sogar nicht, sich einen großen Teil ihrer Hölle selbst zu machen. Auch das ist ein Erbteil ihrer Wohlherrschaft; denn damals lernte sie es, einen Hut zu garnieren. Die Herzogin von Teck gestattete ihrer Tochter keinen Toilettenluxus und so lernte die junge Prinzessin alle Handgriffe einer geübten Modistin. In englischen Hofkreisen erzählt man eine reizende kleine Szene, durch die König Georg, damals erst neu vermählt und noch Prinz von Wales, die Schneiderschläuche seiner Frau entdeckte. Es war während der Frittenwochen in York, unangemeldet trat der Prinz plötzlich in das Zimmer seiner Frau. Georg V. fand Königin Mary bei eifriger Arbeit an einem Tisch, auf dem Kinder- und Nachzeug ausgebreitet waren; sie nähte gerade eine Sammetschläuche, die einen neuen Hut schmücken sollte. Und so ist auch die kleine Prinzessin Mary erzogen worden, die jetzt ihre Mutter nach Deutschland begleitet hat; auch sie weiß ihre Blumen selbst zu schneiden und könnte auf die Hilfe der Modistin verzichten. Darin spricht sich jener Drang zur Selbständigkeit und zur Unabhängigkeit aus, der Königin Mary schon als Kind eigen war und von der Mutter gepflegt wurde. Als vormals die junge Prinzessin Mary von Teck auf ein Jahr nach Italien zog und noch nicht ahnte, daß sie vereinst Königin von Großbritannien werden würde, war es der Mutter strenger Wunsch, daß die Prinzessin auch bei ihren Studien von Anfang an zur Selbständigkeit erzogen werde, damit sie es lerne, unabhängig von der Hilfe und dem Bestand anderer Menschen durchs Leben zu kommen.

## Sport.

### Pferdesport.

Der Dresdener Rennverein eröffnet nach einer langen Pause den Regen seiner sportlichen Herbst-Veranstaltungen am Sonntag, den 25. August, nachmittags 2½ Uhr, dem sich dann die weiteren Renntage am 1. und 15. September, 6., 7. und 31. Oktober anschließen werden. Bei der großen Beliebtheit, deren sich die Dresdener Rennen seitens der Rennstallbesitzer zu erfreuen haben, dürften auch die diesjährigen Herbstrennen wieder starkbesetzte Galder aufweisen, sind doch für den 25. August nicht weniger wie 113 Nennungen abgegeben worden.

### Radfahren.

Radrennen in Dresden. Mit besonderer Spannung wird dem „Golden Rad“ am morgigen Sonntag entgegengesehen, und gerade die auswärtigen Besucher werden diesmal zahlreich erscheinen, ist doch durch die Besichtigung des erstmalig in Dresden erscheinenden Beppelinlaufschiffes in den Vormittagsstunden ein reicher Genuss geboten, der sich lohnt. Die schnellste Bahn der Welt ist unzweifelhaft die Dresdner Bahn, und alle Fahrer machen sich gerade auf dieser Bahn auf die erbittertesten Rennen bereit, erfüllen ihnen doch reiche Vorreiter in der Erbringung des Weltrekords, die nur auf der Dresdner Bahn zu schaffen sind. Durch den Unglücksfall Stellbrinks am vergangenen Sonntag war der Verein für Radwettfahrten in eine unangenehme Lage gelommen, da es unmöglich war, einen geeigneten Platz zu finden. Sämtliche deutsche Fahrer der besseren Klasse sind bereits, da der 18. August ein stark besetzter Tag ist, sämtlich anderweit verpflichtet. Auch von den besten Pariser Fahrern war niemand frei. Es ist aber doch noch in leichter Stunde gelungen, in dem von selber ihr wohlbenannten Belgier Arthur Vanherenoff, geführt durch Teurremon, einen Vertreter der internationalen Cx-Klasse zu finden, der in das Quintett ums Goldene Rad eintreten wird. Die Fahrer sind sämtlich vorzüglich auf dem Posten und dürften das Preisauschreiben: „Wer ist der beste Fahrer?“ zu einem schwierigen gestalten. Es sei besonders darauf hingewiesen, daß die Lösungen nicht durch die Post einzusenden sind, sondern auf dem Kennplakat vor Beginn des Rennens eingezamelt werden.

### Obst.

Das Obst ist es angebracht, auf den gesundheitlichen Wert des Obstes noch einmal besonders aufmerksam zu machen. Das Obst fördert die Gesundheit und das Wohlbefinden der Menschen dadurch, daß es den Appetit erhöht, die Verdauung anregt und den Durst stillt. Besonders sind Äpfelchen und Apfel von hoher

gesundheitlicher Bedeutung. Der reichliche Genuss von Äpfeln ist bei allen Krankheiten, namentlich bei Rheumatismus und Gicht, notwendig; denn es wird dadurch der Stoffwechsel befördert und dem Blute werden Nährstoffe zugeführt. Äpfelchen reinigen das Blut, verhindern die Bildung schlechter Stoffe im Körper und somit viele Krankheiten, namentlich Hautausschläge. Äpfelchen sind bei Leberleiden sehr dienlich. Wein und alles übrige Beerenobst ist ebenfalls der Gesundheit sehr dienlich, da es viel Zucker in der natürlichen, dem menschlichen Körper dienlichsten Form enthält. Alles Schalenobst dagegen (Walnusse, Haselnüsse, Mandeln usw.) hat nur einen sehr geringen gesundheitlichen Wert, schon darum, weil es schwer verdautlich ist. Man esse daher lieber Kern-, Stein- und Beerenobst. Allein man muß beim Obstessen vorsichtig sein! Vor allen Dingen soll man Obst nicht in unteinem Zustande genießen, sondern es zuvor mit Wasser sorgfältig reinigen. Birnen und Apfel sollen niemals ungeholt genossen werden, da die Schale schwer verdautlich ist. Kinder und schwächliche Personen sollen zum Obst stets Brot essen, auch solche Leute, bei denen der Obstgenuss Durchfall verursacht. Ferner darf Obst nicht in unteinem Zustande genossen werden. Ebenso verkehrt ist es, Obst statt einer Hauptmahlzeit zu genießen; denn so groß auch der gesundheitliche Wert des Obstes ist, so gering ist sein Nährwert. Kein Mensch denkt daher, vom Obst allein leben zu können. Obst kann nur immer nach den Wahlzeiten und zu denselben genossen werden. Zu den Wahlzeiten empfiehlt sich das Obst ausschließlich als Kompost. Eine Hausfrau sollte versäumen, solches zur Obstzeit in großen Mengen herzustellen. Als Kompost kennen und schätzen wir alles Müsli, gezmörtes Obst, Bodobst, Obigelle, eingeschmauchtes Obst und Gemüse. Zu Müsli läßt sich auch noch nicht ganz reifes Obst verwenden. Deshalb vergesse man nicht die mannsachen Obstspeisen und Obstsuppen! —

## Hamburger Buttermittelmarkt.

Originalbericht von G. & O. Ulbers.

Hamburg, den 15. August 1912.

Das diesjährige günstige Erntemeter hat die Buttermittelwerte sehr festgestellt. Für entfernte Sichten waren nur zu erhöhen Preisen Abgabe vorhanden, während Loto-Ware angesichts der ungewöhnlich niedrigen Blütfrauen mehr Beachtung fand. Lindenb.: besser.

Reisfuttermehl 24—25% Fett und Protein	W. 5,45	Mr. 5,75
ohne Gehaltsgarantie	5,70	6,
Weizenfleie, gemahlene Weizähnchen	4,80	5,25
Weizenfleie, grobe	5,10	4,25
Mogenfleie	5,20	5,55
Brotfleie	5,50	6,15
Gundol Maisfleie	6,—	7,—
Erdbuckfleie (gemahlene Erdbuckähnchen)	2,60	3,50
Erdbuckfleie und Erdbuckmehl { 52—54%	6,60	7,45
55—58%	6,93	8,30
Baumwollfuttermehl { 52—55%	7,30	7,70
55—62%	7,70	8,10
Cocoinsfutter u. -Mehl 28—34% Fett u. Protein	7,50	8,—
Balmfutterfuchs u. -Mehl 22—26	6,30	6,40
Rapsfutter u. -Mehl 38—44	6,45	6,—
Zeinfutter u. -Mehl 38—42	8,40	8,80
Maisfutter u. -Mehl	—	—
Wafffutter-Gundol	28—34	7,50
Wafffutter-Gundol	28—34	7,50
Getrocknete Schlempe	38—45	6,00
Getrocknete Kreber	24—30	6,10
Gesammelmehl	—	—
Malzkleime	6,30	6,—
Domino seid (Maisfutter) weiß	7,20	7,80

## Kirchennachrichten.

11. Trinitätssonntag 1912.

**Aleja:** Predigtigt für den Hauptgottesdienst: 1. Joh. 1, 8—10. Predigtigt für den Feiertagsgottesdienst: Rom. 1, 16—25. **Born:** 8 Uhr Predigtgottesdienst in der Klosterkirche (Warter Friedrich), vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst in der Trinitätskirche (Warter Friedr.), nämlich 2 Uhr hält Warter Friedrich Jugendgottesdienst in der Klosterkirche für die von ihm Konfirmierten. **Wochenaufl.:** jeden Sonntag u. Mittwoch nachm. 8 Uhr.

**Wochenaufl. vom 18. bis 24. August c.** 8 Uhr Taufern und Trauungen Warter Römer und für Beerdigungen Warter Friedrich. **Evangelischer Männer- und Junglings-Verein:** Abends 8 Uhr Versammlung im Vereinszimmer. **Vortrag:** Das tote Kreuz.

**Evangelischer Jungfrauen-Verein.** Abends 1/2 8 Uhr Versammlung im Warthaussaal. **Blaukreuzstunde (Leinsterhöhe):** Nachm. 2 Uhr im kleinen Warthaussaal.

**Garnisonsgemeinde:** 11.11 Uhr Predigtgottesdienst (Warter Friedr.).

**Gröba:** Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst (Legi: Ev. Luk. 18, 11—18). P. Burkhardt. — **Wochenaufl.:** vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst in der Klosterkirche für die von ihm Konfirmierten. — **Junglingsverein:** Kriegsspiel, Versammlung 1/2 Uhr im Vereinszimmer. — **Jungfrauenverein:** Die Versammlung fällt aus.

**Weida:** Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst.

**Wölfitz mit Jahnishausen:** Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst in Jahnishausen, nachm. 1/2 Uhr Unterredung mit der konfirmierten Jugend.

**Nöderau:** Vorm. 9 Uhr Gottesdienst, nachm. 1 Uhr Kindergottesdienst. **Glaubig:** Vorm. 8 Uhr Gottesdienst, nachm. 1 Uhr Kirchliche Unterredung mit den konfirmierten Jugend.

**Schotten:** Vorm. 10 Uhr Spätkirche, im Anschluß Kirchliche Unterredung mit den konfirmierten Jugend.

**Zeithain:** Vorm. 1/2 Uhr Predigtgottesdienst über Luk. 15, 11—32.

**Rath. Kapelle (Rosenenstr. 2a), 1/2 8 Uhr hl. Messe, 9 Uhr Hauptgottesdienst mit Predigt und Segen, 1/2 8 Uhr Nachmittagsandacht. Montag, Mittwoch und Donnerstag hl. Messe um 1/2 7 Uhr, die übrigen Wochentage um 1/2 8 Uhr.**

das selbsttätige Waschmittel!

**Persil**

Mehrere Wasch- und Bleichkraft bei kleinstem Waschmittel!  
sorgfältiges Auswaschen möglichst in warmem Wasser, die Wäsche ist sofort fertig, vollkommen rein und wie auf dem Rasen gehischt.

Nur einmaliges ca. 1/4—1/2 stündiges Kochen  
Grosse Ersparnis an Zeit, Arbeit und Geld!

Erstaunlich nur in Original-Paketen, ziemlich teuer.  
HENKEL & Co., DÜSSELDORF. Alleinige Fabrikanten auch der altherühmtesten

Henkel's Bleich-Soda.